श्री लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय संस्कृत विश्वविद्यालयः

(केन्द्रीय विश्वविद्यालयः)

ख-4, कुतब संस्थागत क्षेत्र नव दिल्ली - ११००१६

F No. 1(61)/LBSNSU/Estt.-NT/2023-24/Part-II/ 01 Dated:- 10.06.2024

विज्ञप्तिः

भारत-सर्वकारस्य शिक्षा-मन्त्रालयान्तर्गतस्य उच्च-शिक्षा-विभागस्य भाषाविभागेन प.सं. 8-46/2021-LII इति आदेशस्य द्वारा राष्ट्रियशिक्षानीति - २०२० इत्यत्र उल्लिखितानां परिकल्पनानां क्रियान्वयनाय भारतीय-भाषाणां संवर्धनाय, तासां सामग्रविकासाय बहुविषयकविकासाय च भारतीय-भाषा-समितिः इत्याख्या काचित् समितिः संस्थापिता।

भारतीयभाषासमितिः सम्प्रति अनुवादकार्यस्य निमित्तं अधोलिखित-विवरणानुसारं संस्कृतज्ञान् अनुवादकान् नियोजयितुम् इच्छति -

पदनाम	*पारिश्रमिकम् (प्रतिमासम्)*	*अर्हता*
अनुवादकः (२२) १. असमियाभाषा २. बङ्गभाषा ३. बोडोभाषा ४. डोगरीभाषा ५. गुजरातीभाषा ६. हिन्दीभाषा ७. कन्नडभाषा ८. कश्मिरीभाषा ९. कोङ्कणीभाषा १०. मैथिलीभाषा ११. मलेयालभाषा १२. मणिपुरीभाषा १३. मराठीभाषा १४. नेपालीभाषा १५. ओडियाभाषा १६. पञ्जाबीभाषा १७. संस्कृतभाषा १८. सन्थालीभाषा १९. सिन्धीभाषा २०. तमिलभाषा २१. तेलुगुभाषा २२. उर्दूभाषा	₹ ५०,०००/- (साकल्येन)	आवश्यकम् - क. यस्मात् कस्मादपि मान्यताप्राप्तविश्वविद्यालयात् संस्कृते न्यूनतमरूपेण ५५% अङ्कान् प्राप्य आचार्य/एम्.ए. इति उपाधिः अथवा तत्तुल्या उपाधिः लब्धा स्यात्। ख. द्वयोः वा ततोऽधिकासु वा भारतीयभाषासु प्रावीण्यम् (तत्र अवश्यमेव संस्कृतम् अन्यतमं भवेत्) ग. आङ्गलभाषातः संस्कृतभाषया अन्यभारतीयभाषाभिः च अनुवाददक्षता, एवमेव संस्कृतभाषातः अन्यभारतीयभाषाभ्यश्च आङ्गलभाषया उत्तमा अनुवाददक्षता घ. संगणकविषयकं ज्ञानम्, टङ्कणे क्षमता, ICT-दक्षता अपि अपेक्षिता अपेक्षितम् - क. मान्यताप्राप्ते संघठने संस्थाने वा अनुवादकरूपेण अनुसन्धानकर्तृरूपेण वा कार्यानुभवः ख. संस्कृतभाषया मातृभाषया च सम्भाषणे लेखने च उत्तमा भाषाव्यवहारपटुता ग. नैकासु भारतीयभाषासु दक्षता घ. वयः ४५-वर्षेभ्यः न्यूनम् स्यात् (अत्र भारत-सर्वकारस्य नियमानुसारं शैथिल्यं भवितुम् अर्हति)

<u>नियुक्तिनिमित्तं नियमाः</u> -

- नियुक्तेः कालावधिः - इयं नियुक्तिः पूर्णतया अस्थायिरूपेण भवेत्, तथा च भारतीय-भाषा-समितेः कार्यप्रयोजनानुकूलं किञ्च अनुवादकानां कार्यदक्षतानुसारं भविष्यति।
- पारिश्रमिकम् - उपरि सूचितस्य अनुसारं निर्दिष्टः एव पारिश्रमिकः दीयते। नियुक्तेः कालावधिं यावत् पारिश्रमिकराशिः नियता स्यात्। किञ्च, तत्र नियुक्तिकालं यावत् वार्षिकवृद्धिः अपि न भवेत्।

- अवकाशनियमः - प्रत्येकं सम्पूरितमासम् उपलक्ष्य एकदिनस्य कृते सवेतनम् अवकाशः अनुमोद्यते।
- नियुक्तिस्थलम् -
  - समितेः निर्देशानुसारं सर्वेऽपि अनुवादकाः पूर्णकालिकरूपेण नियोजयिष्यन्ते।
  - कार्यस्थानम् - भारतीयभाषासमितेः कार्यालयः।
  - विश्वविद्यालयस्य स्थायिकर्मचारिणः इव अनुवादकाः अन्यविधलाभान् न प्राप्स्यन्ति। अपि च, एतन्नियुक्त्यनुसारं ते स्थायितामर्यादां वरिष्ठतामर्यादां च न प्राप्स्यन्ति।
  - भारतीय-भाषा-समितिः नियुक्तिकालावधेः मध्येऽपि यदा कदापि नियुक्तेः निरन्तरतां समापयितुं शक्नुयात्। भारतीय-भाषा-समितेः अध्यक्षेण समये समये प्रदत्तं कार्यम् अनुवादकैः करणीयम्। कार्यदायित्वप्रभृतीनां पूर्णं विवरणं पृथग्रूपेण नियुक्तिपत्रेण सह सूचयिष्यते।
  - भारतीय-भाषा-समितिः कदाचिद् इमां विज्ञप्तिं प्रत्याहर्तुमपि शक्नुयात्।
  - एतन्नियुक्तिम् उपलक्ष्य किमपि संशोधनं संयोजनं वा स्यात् चेत् तत् विश्वविद्यालयस्य वेवसाईट् - मध्ये संस्थापयिष्यते। अतः अभ्यर्थिनः सूच्यन्ते यत् ते नियतरूपेण विश्वविद्यालयस्य वेवसाईट् "slbsrsv.ac.in" इति पश्येयुः।

कथम् आवेदनं करणीयम् -

१. पासपोर्ट-आकारस्य चित्रेण सह आत्मवृत्तं निर्मातु यत्र स्वसम्बन्धि विवरणम्, स्वस्य शिक्षासम्बन्धिनी योग्यता, कार्यानुभवविषयकं सूचनादिकं च भवेत्। सर्वमेतत् अधिकाधिकतया पृष्ठाचतुष्टयं (4 Pages) न अतिक्रमेत्। एतादृश-आत्मवृत्तस्य एकं "स्क्यान-कापि" अथवा "पीडीएफ्" निर्मातु।

२. "QR code" अथवा प्रदत्तं "Link" अनुसृत्य आवश्यकसूचनासमेतं निर्धारितं "गूगल फार्म" पूरयतु।

३. आत्मवृत्तस्य "स्क्यान-कापि" अथवा "पीडीएफ्" "गूगल फार्म" - मध्ये "अपलोड्" क्रियताम्।

४. "पीडीएफ्" अथवा "जेपिजि" फरम्याट् "गूगल फार्म" - मध्ये "अपलोड्" क्रियताम्।

५. अन्ततः "गूगल फार्म" "सब्मिट्" कृत्वा "सब्मिशन"-सन्देशस्य एकं "स्क्रीनशाट" इति स्वीकरोतु यत् खलु भाविनि काले सूचनादिनिमित्तं भवतः उपयोगि भवेत्।

६. इदम् अवधातव्यं यत् "सब्मिशन" इत्यनन्तरं आवेदनप्रारूपे किमपि परिवर्तनं संशोधनं वा न अनुमोद्यते।

७. आवेदनस्य अन्तिमा तिथिः - जुनमासस्य १८-तमदिनस्य मध्यरात्रिः।

८. **"गूगल फार्म" इत्यस्य पूरणसमये कापि समस्या अनुभूयते चेत्** "bbs.karyakram@gmail.com" **इत्यत्र सम्पर्कः कर्तुं शक्यते।**

आवेदननिमित्तं "गूगल फार्म" इत्यस्य QR code, Link च -

https://forms.gle/Ds7KhmTKxQ8n9q3g8

चयनपद्धतिः "अनलाइन" – साक्षात्कारमाध्यमेन चालयिष्यते।

प्राथमिकतया चिताः अभ्यर्थिनः उत्तरोत्तरप्रकियानिमित्तं "ई-मेल" माध्यमेन सूचयिष्यन्ते।

सह-कुलसचिवः (विकास-विभागः)

प्रतिलिपिः प्रेषणीयः –

- भारतीय-भाषा-समितेः सर्वान् सदस्यान् प्रति
- उप-सचिवं प्रति (भाषाविभागः), शिक्षा-मन्त्रालयः, भारत-सर्वकारः, शास्त्री-भवनम्, नवदिल्ली – ११०००१
- मुख्य सतर्कता अधिकारी|
- सिस्टम एडमिनिस्ट्रेटर से निवेदन है कि वह इस विज्ञाप्ति को सभी के सूचनार्थ विश्विद्यालय की वेवसाइट पर डालने का कष्ट करें|
- OSD to VC
- निजी सचिव कुलपति , कुलसचिव वित्ताधिकारी|
- सम्बंधित पत्रावली|

मनजीत सिंह

सह-कुलसचिवः (विकास-विभागः)

for n.a. pls
Sh. Sachin
10/06/24